تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

فی ٢٣ شعبان سنه ١٢٨٨ صالی

سنه‌لکی ١٥٠ غروش برنسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی

﴿ توجیهات ملکیه ﴾

شورای دولت اعضالغی مستشار صدر عالی سابق عطوفتلو سعید افندی حضرتلرینه

صدارت عظمی مستشارلغی رتبهٔ بالا ایله آمدی سابق عطوفتلو نوری افندی حضرتلرینه

آمدیلك مأموریتی مکتوبیٔ سابق عطوفتلو کنعان بك افندی حضرتلرینه

طبیه نظارتی سعادتلو مارقو پاشا حضرتلرینه

صدارت عظمی مکتوبجیلغی رتبهٔ اولی صنف اولی ایله مالیه مکتوبجیسی اسبق سعادتلو علی بك افندی حضرتلرینه

سرعسکر مستشاری سعادتلو غالب بك افندی حضرتلرینه رتبهٔ اولی صنف اولی

مرعش متصرفلغی ماردین متصرفی سابق سعادتلو علی پاشایه توجیه بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

فرقهٔ نجدیه قوماندانی سعادتلو نافذ پاشا حضرتلری طرفندن بالورود فاوه تلغرافخانه‌سی واسطه‌سیله النان تلغرافنامه‌نك صورتیدر

برادری عبداه الفیصل ایله ایتدیکی محاربه سنده عبدالله‌ی فراره اجبار وکندوسی ریاض طرفنه کیدوب اوراده تشیع احواله انتظارا بسط قالیچهٔ قرار ایدن سعود الفیصل واتباعی تحملکداز اولان مظالم وتعدیلرینی برقاتدها ارتردقلرینی وفیصل اداره‌سنده چیقاریلان احسا وقطیف قطعه سنده بولنان اهالینك سایهٔ معدلتوایهٔ حضرت پادشاهیده متنعم نعمت عدالت اولدقلرینی ریاض اهالیسی کوردکلرنده بویله برادارهٔ ظالمه‌دن قورتلق وزلال عدالت پادشاهیدن سیراب اولمق آرزوسنه دوشوب ویینلرنده عقد اتفاق ایدوب اشبو ایلولك ابتدا سنده جملهٔ سعود الفیصلك علیهنه قیام وممکلت درونده متحصن بولندیغی قصره یعنی قلعه‌یه هجوم واقتحام ایله شمدی‌یه قدر کندولرندن الدیغی نقود واموالك ردینی واوامر حضرت پادشاهی‌یه اتباعنی تکلیف وبو بابده خیلی تضییق ایلمش اولدقلرندن قصردن برقاچ طوپ انداختیله جمعیت اهالی‌یی طاغتمق استمش ایسه‌ده باشه چیقامیه جغنی اکلادیغندن الدیغی نقود واموالی ردایتمك اوزره کندوسنه برمدت مهلت ویرلمسی سعود طرفندن رجا واهالی طرفندن موافقت اولنمغله مومی الیه بومدتی تخلیص نفسنه فرصت عدایدوب وهمان یالکز ایکی نفر آدمیله برابر قصرك برطرف دیوارینی دلوب برقسراغه راکباً فقط اوزرلرنده‌کی اثوابلریله فرار وتوابعی اولوب قصرده بولنانلر سعودك فرارینی متعاقب هر بریسی برطرفه صاوشه‌رق کاملا پریشان وتار ومار اولدقلری ریاضدن ورود ایدن محررات مآللرندن وتحقیق احوال ایچون کوندریلوب بوکون عودت ایدن تجسس مأمورلرینك ومکتوبلری کتوران ساعینك افادات شفاهیه‌لرندن اکلاشلمش ومحررات مذکوره‌یی متعاقب ریاض اهالیسنك ایلرو کلنلرندن اون اون بش نفر رؤسا دخی استدعای رای وامان ایله هفوفه کلکله جمله‌سنه رای وامان ویریله‌رك تأمین وتلطیف ایله مسافرة الیقونلمشدر مرقوم سعودك نه طرفه فرار ایلدیکنه دائر هنوز برمعلومات صحیحه النه‌مامش ایسه‌ده هرقنغی طرفده کوریلور ایسه قبول اولنمامسی ودرحال طوتیلوب کتورلمسی اعلان وهرکیم بوصورتله مومی الیهی الله کچورر ایسه اجرای مکافات اولنه جغی اعلان مذکورده درج وبیان قلنمش وبونلرك برقاچ صورتی با محررات مخصوصه جبل شمر طرفنه دخی کوندرلمشدر عجمان عشیرتندن سکز و (المرح) عشیرتندن اون اوچ قبیله‌نك شیخلری یشه تاریخ عریضه‌م کونی کلوب عرض دخالت ایلمریله بعض شرائط تحتنده اوله‌رق رای وامان ویرلمك اوزره بونلر دخی الیقونلمشدر له الحمد والمنه شمدیلك بوحوالیده سعودجه دخی برکونه غائله قالیوب ریاض طرفی اهالیسنك دائرهٔ اطاعته داخل اولدقلری کبی بالجمله عشایر دخی طوعایقینده عرض دخالت واظهار مطاوعت ایده‌جکلری اغلب مأمولدر شوصورتله ایشك قطعا قان دوکلمکسزین وبرکونه مشاق ومتاعب اختیار اولنمقسزین بالکلیه نتیجه پذیر اولمسی مجرد طالع فرخنده مطالع پادشاهی وموفقیت حضرت شهریارینك ثمرهٔ جلیله‌سی اولدیغنده اشتباه اولنمامغله تفصیل کیفیتله عرض شکرانی‌یه ابتدار قلندی

فی ١١ ایلول سنه ٨٧ امضا

فریق نافذ

—﴿ * ﴾—

فی ٢٦ ایلول سنه ٨٧ تاریخیله بصره‌دن النان تلغرافنامه‌ده ریاض اهالیسی سعود الفیصلك علیهنه قیام ودرت کون قدر قصرده حصر وتضییقه اقدام ایلدکلری ونهایت (عبدالله الترکی) دن الدیغی رخصت ومهلت اوزرینه برتقریب یدی نفر آدمیله قصردن چیقوب (حرج) طرفنده کائن عجمان عشیرتی ایچنه کتدیکی واوراده دخی عربان طرفندن قورشونه طوتیله‌رق طرد اولندیغی ویوندن بشقه سعود الفیصلك بوحالنی کوران ویقیننده کوینه مواصلات ایدن (مطیر) شیخی دخالت ومتابعت

غرضیله عبداه الفیصلك معاونتنه مراجعت ایچون احسایه کتدیکی یازیله یور (زوراء)

——«*»——

افلاق و بغدان امارتنك شهر تشرین اولك یکرمی طقوزنجی کونی کشاد اولنان مجلس قوانیده پرنس شارل حضرتلرینك ایراد ایتدکاری نطقلرنده مؤخرا اهالی طرفندن اولنان استقراضك درجهٔ اهمیتی ایله خزینه یه بارثقیل اولدیغنی و مالیه جه لزوم قوی کورینان بعض اصلاحاتك سرعت اجراسنك تکلیف قلندیغنی و تیمور یوللر خصوصنه کلنجه بو بابده دخی بعض مسائل مهمه نك حلنده موفقیت حاصل اوله بیلمش ایسه ده خصوص مذکورك بودفعه قطعیا تسویه سی اسبابنك تحری واستحصال اولنه جغنی و مملکتك احوالی و اهالینك روش و عاداتی هرنه صورنده اولور ایسه اولسون دائما تابعیت سلطنت سنیه شرفیله کسب فخر و مسار ایدیله جکنی بیان ایتمشدر

—« * »—

دوبه ویچ ایله پوزاراداتس بیننده برتیمور یول خطی انشاسیچون برصرب قومپانیه سنه امتیاز ویرلدیکی تلغراف حوادثندندر

**

بین الدولتین پایدار اولان مصافات کامله ایجابنجه مأمورین حدودیهٔ ایرانیه نك تبعهٔ دولتعلیه حقنده شمدی یه قدر ایقاع ایده کلدکاری مضرات وخساراته وقتل نفوس ونهب اموال کبی هیچ براصوله موافق اولمیان حالاته برنهایت ویریله جکی امیدنده بولندیغمز حالده بوکره بانه حاکمی کریم خانك اسایش حدودیه نك اخلالی وتبعهٔ دولت علیه نك اضرار یله قرای معموره نك تخریبی یولنده ارتکاب ایتدیکی حرکات مذمومه سی سلیمانیه ده بولنان مخبرمز طرفندن مطبعه مزه تبلیغ ایدلمش اولدیغندن درج صحیفهٔ بیان ایله انظار یار واغیاره وضعنی مناسب کوردك

شویله که

سلیمانیه سنجاغی ملحقاتندن کلعنبر قضاسنده واقع (دینه) قریه سی اهالیسندن عبداه بك نام شقی بوطرفده ایتدیکی شقاوتدن طولایی دوچار پنجهٔ مجازات اوله جغنی اکلادیغندن همان جانب ایرانه فرار ایله حاکم مومی الیهه التجا ایتمش و بومقوله اشقیانك عدم قبولیله طوتیلوب مأمورین حدودیه یه تسلیملری عهود اقتضاسندن بولنمش ایکن برطرفدن همونداری ودولت علیه فراریلرینی صحابت وحمایتله بوطرفه سوق ایدنلرك مظهر اولدقلری و یااوله جقلری امتیاز والتفاتدن حصه مند اولمق و برخدمت ایتمش بولنمق ایچون شقیٔ مرقومك دخالتنی قبول ایتدکدن ماعدا اراذل طاقمندن یانه لی فیض اهبکی دخی معاونتنه و برطاقم اشقیای ایرانیه یی یاننه قاته رق خاك مقدس دولت علیه ده اجرای شقاوت ایتمك ایچون بروطرفه سوق واعزام ایلمکده و بواشقیا بی آسایش حدودك اخلالنه و برطاقم سکنهٔ قرا وکروه فقرانك اضرار واتلافنه الت ایتمکده بولنمشدر

ازجمله بومقوله اراذل اشقیانك ایادیٔ ظلم وتعدیسندن خراب اولان قرادن (وینه) قریه سنك اعمار ینه مأمور تبعهٔ دولت علیهٔ عثمانیه دن محمود بکك قتلی واثار معموریتنك تخریبی ایچون اشقیای مرقومه یی بونك اوزرینه تسلیط ایله لیلا ونهارا قریهٔ مذکوره خلقنی جرح ونهب وکیجه نك برنده برطاقم حشرات ایله قریهٔ مذکوره یی باصوب محمود بکك کریمه سنی قورشون ایله زخمدار وبونی متعاقب دیکر برهجومده دخی برقادینی قتل ودیکرینی مهلك درجه ده جرح واشجار واثمار ومزروعاتی احراق بالنار ایلدکدن صکره حاکم مومی الیهك نزدینه فرار ایتمشلر در

بونلردن بشقه تبعهٔ دولت علیه دن مرعاده بولنان سکسان قدر خانه خلق مأوای قدیملرینه رجعت ایتمکده بولندقلری حالده ایران طپراغنده قالوب ترك تبعیت ایتدکلری ایچون خان مومی الیه طرفندن عسکر ارسالیله کافهٔ اشیا و مواشی و سائرلری نهب ایتدیرلمش و بوطرفه کچملرینه ممانعت ایدیلرك وجبرا الیقونیله رق ایلرو کلنلری دخی اخذ وکرفتله بانه ده حبس وتوقیف ایدلمشدر

حاکم مومی الیهك بو افعالی تبعهٔ دولت علیه نك مأمورین حدود ایرانیه نك مظاهرت و صحابتیله و بلکه ده تشویق وترغیبیله بروطرفه کچمش اولان برطاقم اشقیادن کورمکده بولندقلری احوال تحملکدازه برعلاوه اولمغله بودخی ارباب حقانیتك دقت نظریه لرینه حواله اولنور (زوراء)

مواد خارجیه

ویانه دن تحریرات فی ٢٧ تشرین ثانی

چهستان مسئله سی کاملا برصورت آخر کسب ایتدی حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلرینك ریاستلری تحتنده عقد اولنان برمجلس مخصوص اوزرینه چهستان ایله براتفاق حصولی مشکوك اولمشدر قونت بایست ایله قونت اندراسی طرف ایمپراطوریدن تسطیر اولنه جق بیاننامه یه درت ماده علاوه ایتمك ایستمش ایسه ده چهلیلر مذکور موادی قبول ایلمامشدر مواد مذکوره اولا ١٦٨٧ سنه سنده مجارستانله عقد اولنان اتفاقنامه نك چهلیلرك تصدیقنه حواله اولنمامسی وثانیا مذکور اتفاقنامه یه دائر اولان نظاماتك وخصوصیله اوستریا ومجار دولتنك مصالح عمومیه سنه دائر بولنان موادك دولت ایمپراطوریهٔ مشارالیها وکلاسیله مجار وکلاسنك رأی وموافقتیله تسویه اولنمسی وثالثا فی ٢١ کانون اول ١٨٦٧ قوانین اساسیه سی نفس اوستریا ممالکنده جاری اولمسی ورابعا چهستان مجلس عمومیسی طرفندن تنظیم اولنان لایحه نك اوستریا وکلاسی معرفتیله ویانه ده اجتماع ایده جك (رایخشدات) یعنی مبعوثان مجلسنه تقدیم اولنمامسی خصوصلرندن عبارت بولنمشدر

چهلیلر ایسه فی ٢١ کانون اول ١٨٦٧ سنه سی قوانین اساسیه سنی تصدیق ایلمامش اولدقلری حسبیله مذکور درت شرطی قبول ایده مامشلردر

دیکر طرفدن اوستریا وکلاسی چهستان مجلس عمومیسنك لایحه سنی مذکور (رایخشدات) مجلسنه تبلیغ ایله تصدیق ایتدیره جکنی وعد ایلمش اولدیغندن قونت (هوهنوارت) تلغراف واسطه سیله چه رؤساسنی ویانه یه دعوت ایدرك طرف ایمپراطوریدن تسطیر اولنه جق بیاننامه نك نه یولده قلمه النمسی لازم کله جکنك بالاتفاق قرارلشدیرلمسنه سعی ایلمش ایسه ده قونت بایست ایله قونت اندراسینك و ساقسونیا ولیعهدی اولان پرنسك نزد ایمپراطوریده اولان نفوذی مومی الیه قونت هوهنوارتك مقصد مصلحانه سنه مانع اولمش اولمغله مومی الیه ایله نفس اوستریا هیئت وکلاسی استعفالرینی ویرمشلردر

شو حالده وکلادن اشبو احوال مشکله نك مسئولیتنی درعهده ایده جك هیچ برکمسه بولنه میه جغندن ایمپراطور ابتدای امرده مومی الیهمك استعفاسنی قبول ایلمامش ایسه ده مؤخرا قبول ایدوب (اورسبرغ) نام ذاتی بریکی هیئت وکلا تشکیلنه مأمور ایتمش اولدیغی متواتردر مع هذا مومی الیه وکلا ریاستنی قبول ایتدیکی تقدیرده دخی دوائر رسمیه مأمورینندن بشقه کندوسنه رفیق بوله میه جغی کبی مبعوثان مجلسنده دخی اکثر اعضا مخالفت طرفنده بولنه جغی وچه وله ومورا ویالی وتیرول وسائر اجناس مختلفه دن بولنان اهالی طرفندن مبعوثان مجلسنه اعضا انتخابنده تردد کوستریله جکی مجزوم بولندیغندن اوستریاده حقیق برمبعوثان مجلسی بولنه جق می موجود بولنان مجلسك دخی الغوی می لازم کله جکدر یوخسه ایالات مجالس عمومیسی جمع اولنوب تکرار مبعوث می انتخاب ایتدیریله جکدر یاخود بوانتخاب رأسا اهالی یه می حواله قلنه جقدر بورالری شمدیلك مجهولدر

ایشته ایکیوز سنه دنبرو اوستریا دولتی اشبو اجناس مختلفه ایله اوغراشمقله اضاعهٔ اوقات ایدوب قوای

مادیه ومعنویه سنی بیهوده یره صرف ایلمشدر اون سنه ظرفنده درت دفعه احوال اداره سنی تبدیل ایلمش اولدیغی حالده المان جنسندن اولان اهالی ایله بعض المانلر بیله فی ٢١ کانون اول ١٨٦٧ تاریخنده وضع اولنمش اولان قوانین اساسیه یی قبول ایتمیورلر فقط دولت قوانین مذکوره یی بودفعه محافظه ایدوب تعدیله راضی اولمیور

بعضیلرك قولنجه اوستریاده احوال داخلیه نك بودرجه تشوشی مصالح دولت اوستریا اولر بدنده اولمیوب المانلر یدنده اولمسندندر وحتی اکثر دوائر رسمیه ده بولنان مأمورین بیله عادتا پروسیا تابعیتنه منسوب المانلردر بومثللو مأمورین مضره نك دفع وازاله سیله هیئت دولت تنظیم اولنمدقجه اوستریا مصالح داخلیه سی کسب انتظام ایده میه جکی و برطاقم تسویه سی ناقابل مسئله لرك میداندن قالقه میه جغی ادعاسیله اولا قونت بایستك استعفاسنی و بعده دخی مرقوم المان مأمورلرك عزلنی طلب ایلمك اوزره اهالی طرفندن بعض نمایشلر اجرا اولنه جغی سویلنمکده در چونکه اوستریاده تفرقهٔ داخلیه نك سببی المانلر اولدیغنی ایمپراطوره افاده ایتمکه کیمسه جسارت ایده میور ایسه ده اوستریاده بالجمله مأموریتلر وبلکه قپوجیلق بیله اجنبی المانلر یدنده بولندیغی کبی اکثر اوستریا غزته لری دخی اجنبی المان محررلری تحت اداره سنده بولنوب بونلر بالطبع کندولرنده غیرت وطنیه بولنمدیغندن منفعت ذاتیه لرینه خدمت ایده یورلر (لاترکی)

——*——

بعض غزته لرك روایتنه کوره فرانسه جمهوریتنك متفقهٔ المانیا حکومتنه ویرمکده اولدیغی تضمینات اقچه سندن بشنجی یارم ملیار فرانقك دخی صورت تأدیه سی حقنده مخابره ومکالمه یه باشلانمشدر

——*——

فرانسه مالیه ناظری موسیو پویرکرتیه ایله موسیو دوبسمارق بیننده تشرین اولك طقوزنده عقد اولنان مقاوله نامه بوکره طبع ونشر اولنوب مذکور مقاوله نامه فرانسه نك حقوقنی و صورت افاده سی دخی فرانسه نك شاننی محافظه بولنده بولنمش و بوایسه مالیه ناظرینك برلینه وقوعبولان عزیمتیله اتخاذ ایتمش اولدیغی تدابیر حسنه سنك ثمره سی اولدیغندن مشارالیه فرانسزلر عندنده کسب شهرت ایتمش و بوبابده فرانسه نك قزانمش اولدیغی مبالغك مختصرجه بردفتری زیرده تحریر وبیان قلنمشدر

اولا ایکیوز اللی ملیون فرانقك صورت تأدیه سی کفالتی ایچون بانقه قومیسیونجیلغندن ٩,٠٠٠,٠٠٠

ثانیا اوتوزبیك المانیا نفرات عسکریه سنك تعییناتی یومیه لری ایله اون ایکی بیك ات مأکولاتندن طولایی ١٥,٠٠٠,٠٠٠

ثالثا مؤخرا تخلیه قلنان التی دائره ده مدت مدیده اوطورمقده اولان پروسیا عساکرینك مواد احتراقیه وکیجه لری یاقدقلری غاز و اسپرمجد مصارفاتندن ١٠,٠٠٠,٠٠٠

رابعا یوزالتمش ملیون فرانقك تسهیل تأدیه سندن طولایی بانقه لره و برلسی ایجاب ایدن یوزده اون ایکی قومیسیون اقچه سندن ١٠,٠٠٠,٠٠٠

خامسا مصارف متنوعه دن ٣,٠٠٠,٠٠٠

یکون

فرانق ٤٧,٠٠٠,٠٠٠

تضمینات اقچه سی وقت معینندن اول اعطا اولندیغندن مبلغ مذکوردن ایکی ملیون فرانق تنزیل اولندقده قصور قرق بش ملیون فرانق قالورکه اشبو فوائدك کافه سی موسیو پویرکرتیه نك برلینه سیاحتندن نشأت ایتمشدر

**

قومونك القا ایلدیکی آتش فتنه وشورشدن طولایی پارس شهری محترق اولدیغی صره ده اوراده بولنان اثار عتیقه دخی هدم وتخریب اولندیغی مستغنیٔ بیاندر

هدم اولنان اثار عتیقه یی تحری ایتمك و یانقین محللرنده اولان پارچه لرینی طوپلامق اوزره مخصوص برقومسیون تشکل ایدوب شمدی یه قدر پك چوق اثارك پارچه لرینی طوپلانمش ایسه ده اثار مذکوره پارچه پارچه اولدیغندن اهمیتی زائل اولمشدر مثلا دردنجی هانرینك آت اوزرنده قائم اولان رسمی پارچه پارچه ایدلش و پارچه لری اولقدر کوچك قیرلمشدر که قرالك باشی وآتك قولاقلری پولیس مأمورلرندن برینك خانه سنده بولنمش و بونلری مرقومك کوچك جوجقلری اوینامق ایچون خانهٔ مذکوره نقل ایلدکاری اکلاشلمشدر اثار سائره دخی بوکا قیاسا خرابه زاره لرده کول ایچندن چیقارلمقده در وبعض اثار دخی کلیا نابود اولمشدر

**

بودفعه مارسلیاده روم ملتی میاننده تحف برمسئله ظهور ایدوب ارباب مراق جملهٔ مسئلهٔ مذکوره یی پیش نظر دقته المش و بومسئله فرانسه نك مقدما برلین سفیری اولان موسیو بندتی علیهنده اقامه اولنان بردعوادن عبارت بولنمشدر دعوای مذکور هرنقدر پولتیقه یه عائد دکل ایسه ده تعجبه شایاندر موسیو بندتی مقدملری مصرده فرانسه قونسلوسی اولوب اسکندریه ده مقیم انستاس اسمنده زنکین بروم تجارینك کنج قزی انستاسی ایله عقد ازدواج ایتمشدر موسیو انستاسینك اصلا اولادی اولمدیغندن ومومی الیها انستاسی غایتله کوزل وکنج بولندیغندن مرقوم مومی الیهایی صاتون الهرق اولاد مستعار ایدنمشدر مؤخرا مومی الیها بندتی ایله عقد ازدواج ایدوب پدر معنویسنك وارثی اولمش وبرقاچ ملیون فرانقلق اموال واملاکه توارث ایتمشدر مرقوم انستاسینك اقربا وتعلقاتی بویله براجنبینك فاملیالری عدادندن اولان برینك ثروتنه صاحب اولمسی وفاملیالرینك ثروتنك بوسبیله محو اولمسی کوجلرینه کیدوب خیلی زمانلر اوغراشمشلر ایسه ده نائل مرام اوله مامشلردر محاکم متعدده ده بندتینك حرمی علیهنده اچمش اولدقلری دعوالری بندتی اولزمان معتبر اولدیغندن تأثیری اوله مامش وحالبوکه بودفعه مذکور فامیلیادن بری بندتینك معزولیتنی ایشیدر ایشیتمز مجددا دعوایه قیام ایدوب پارسدن غایتله معلم ایکی اووقات جلب ایتمش وبوکیفیت روم ملتی میاننده نظر اهمیتله باقلمقده بولنمشدر

——«*»——

دانیمارقه قرالیچه سنه اتنه ده بیوك برضیافت کشیده اولنوب مذکور ضیافتده مملکتك اکثر معتبرانینك حاضر بولندیغی یونان غزته لرنده محرردر

——«*»——

تشرین اولك اون التیسنده چقاغو حریقزدکانی ایچون برلین بورسه سنده یدی بیك بشیوز یتمش بش تالراعانه جمع اولندیغی اوراق حوادثده محرردر

***

ویانه ده انکلتره ایلچیسی (لوردبلو موفلید) برچوق وقتدنبرو خدمت دولتده استخدام اولندیغی حالده بوکره تقاعد اولنمشدر وبرلین سفیری (لورد اوغوست لوفتوس) روسیه سفارتنه وبرلین سفارتنه دخی (اودل روسل) سفیر نصب وتعیین اولنمشلردر مارالذکر تبدلاتك انکلیز دیپلوماتلری بیننده فوق العاده تأثیری اولمشدر

——**——

اوستریا باش وکیلی موسیو دوبایست ملت مجلسنك حین کشادنده استعفا ایدوب وکلای سائره دخی مأموریتلرینی ترك ایده جکلری مرویدر چونکه شمدیکی وکلانك اکثریسی اوستریالو اولمیوب المان اولدقلری اکلاشلمشدر اوستریانك زمان اداره سی پروسیا تبعه سندن اولان المانیالولر النده بولندقجه اهالی بیننده اتحاد افکار قضیه سی حاصل اولمیه جغی وایمپراطورك دخی حلی دشوار برطاقم مسائل وخیمه

اره سنده مضطرب اوله جغی روایت اولنمقده در اوستریاده طبع اولنان غزته لرك اكثریسی یله اجنبیلر النده قالوب محررلری المان اولدیغندن واسباب سائره دن ناشی اهالی بیننده قیل وقال ظهوره كلدیكی غزته لرده كورلمشدر

—**—

اوستریا دولت فخیمه سی ایالاتندن اولوب بوسنه یه همجوار بولنان خرواتستانده بر طاقم اختلالات امارا تنك باش كوستردیكنه دائر چند كوندن برو بعض حوادث ایشیدلمكده وبو اختلالك اهمیتندن بحثله اورتالقده كفتكو چوغالمقده ایدی اشته بوكونكی پوسته ایله الدیغمز اوستریا غزته لری نائرهٔ فسادك انطفاپذیر اولدیغی تبشیراتنی جامع اولمریله واخبار وارده رسمیه دخی بو مركزده بولنمریله بو بابده مذكور غزته لرده كوریلان مقالات بر وجه زیر ترجمه وتسطیر اولنور

كچن ایلولك یكرمی سكزنجی كونی حدودده واقع (اوغولین) ركیماننده اختلال ظهور ایتدی شویله كه (راقواج) قومپانیاسبده ایكی اوچیوز مسلح كشیدن مركب بر اختلال چته سی میدانه چیقوب فقط سركرده لرینك كیم اوندیغی اكلاشیله مامش ایدی ایشیدلدیكنه كوره ارباب اختلال اورانك مایوری بولنان (راشیك) نام ذاتی طوتمشلر ایمش بونك اوزرینه جوار ركیمانلرینك سلاح بدست اوله رق عصاة اوزرینه حركت ایتملری حقنده باش قوماندان جنرال (مولینار) طرفندن امر ویرلدی اكرچه عصاة قومپانیا دیوبنده بولنان مهماتی غصب وكوجك ضابطاندن برینی جرح ایتدیلر ایسه ده (آغرام) دن (قارلشتاد) ه برطابور عسكر سوق اولنمسیله برابر قوماندان مشار الیه طرفندن كوستریلان غیرت اوزرینه دائرهٔ اختلال كسب اتساع ایده میه رك هر طرف سكونت اوزره قالدی مؤخرا اوقوعبولا تحقیقات اوزرینه عصاة مرقومه نك رؤساسی اغرامی (قواترنیق) نامنده براوقات ایله (خرواتستان) نام غزته نك محرری ایكن مقدما پوسته دن ۱۵۰۰۰ فلورین اقچه سرقت ایدرك فرار ایتمش اولان (باح) نام شخصلر اولدیغی وبونلرك مقصدلری اوستریا ومجارستان اداره لرینك رفعیله خرواتستان بیراغنك كشادی ماده سی بولندیغی اكلاشلدی ایلولك اوتوزنجی كونی عصاة مرقومه عسكر طرفندن باصیلوب وقوعبولان محاربه ده عصاة چته سی منهزم و پریشان اولمش ورئیسلری بولنان سالف الذكر (قواترنیق) و (باح) ایله (رافیك) نام شخص اعدام اولنوب قصور اشقیا طاغلره قاچمشدر» (بوسنه)

مواد اعلانیه

زیتون برونده واقع فابریقهٔ همایونی
بروسه ده كائن حریر فابریقهٔ همایونی
انجیركوینده واقع اسپرماچت فابریقه همایونی
غلطه ده كرج قپوسنده موخانه اسكله سنده كی واپور دكرمانی

ذكر اولنان دكرمان وفابریقه لرك كفالت قویه وشرائط مقتضیه ایله معتبر ومقتدر مستأجرلره مقطوعا ایجار اولنمق اوزره خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ده پنجشنبه كونلری مزایده سی اجرا قلنه جغندن استیجارینه طالب اولنلرك خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه یه مراجعت ایلملری لازم كله جكی اعلان اولنور

***

عنوان ومنصب جهتیله اولیوب ریاست فضائل علمیه ورشاقت قوهٔ قلمیه سی حسبیله عصرینك صحیحا رئیس الكتابی بولنان شارح مثنوی وسیراب زلال فیض معنوی صاری عبد اله افندی مرحومك فن محاضراتده (ثمرات الفؤاد) نام تركی تألیف لطیفلری مطالعه سی جمله یه استفاده یی موجب اوله جق براثر جلیل اولدیغندن بوكره مزینجه اوله رق طبع و منتظمجه تجلید اولنوب صحافلرده حاجی حسن واسماعیل وحكاكلرده احمد افندیلر ایله بغچه قپوسنده تنباكوجی حسنی اغالر دكانلرنده یكرمی بشر غروشه صاتلمقده وجلد سزی دخی بولنمقده در

❊❊

فاتح وبایزید جامع شریفلرینك ایچ حوالیسنك اشبو سكسان سكز سنه سنده كشاد اولنه جق سركی وساره محللرینك شهر رمضان شریف ابتداسندن غایه سنه وفاتح مشار الیه جامع شریفنك بالكز طیش حوالیسنك دخی شهر شوال شریفك اوچنجی كوننه قدر اخذی معتاد اولان رسوماتنك بدلی پشین اوله رق مقطوعا طالبنه احاله اولنمق اوزره شهر شعبان شریفك یكرمی بشنجی كوننه قدر ضم قبول قلنه جغندن طالب اولنلرك اوقاف همایون خزینه سی واردات اداره سنه مراجعت ایلملری

***

غایتله یاقشقلی ویوكسك وكنج تك سیاه عربه آتی صاتیلق اولوب كورمك استیانلره سهولت اولمق ایچون اسب مذكور قدرغه لیماننده عتیق استرخانه یاننده بولنان اخوره نقل ایدلمشدر پازارلغی مذكور اخور یاننده بولنان قهوه جینك ارائه ایده جكی شخص ایله اولور

—*—

قهوه جی اصنافندن سعید اغانك ۲۷ جمادی الاخرسنه ۸۸ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه وصی عبداه اغایه دینی اولان مبالغ تسویه اولنمق اوزره مرقوم سعید اغانك عهده سنده بولنان قپان دقیقده یاوزارستان محله سنده واقع برباب بربر دكانی كدكی بوندن مقدم مزاده ویریله رك اون بش بیك غروشه چیقمش و شهر شعبان شریفك یكرمی طقوزنجی كونی مزایده سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذكوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احكام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

***

ثمرات الفؤاد ۲۵ اظهار الحق ترجمه سی ۳۰ خلكان ترجمه سی ۴۰ فذلكهٔ تاریخ عثمانی ۱۰ لطایفدن نوادر الظرفا برنجی وایكنجی وطالقاوق فیروز وكاردانك حكایه سی بحری ٦ مفتاح البلاغه ۱۰ مرأت العالم ۲۰ تشریفات قدیمه ۱۱ نظیم دیوانی ۴۰ تجارت قانونی ۷ اراضی قانونی ٥ ولایات مأمورلرینه دائر تعلیمات عمومیه ٤ غروشه جلدلی اوله رق صحافلرده حاجی حسن وحكاكلرده احمد افندیلر و بغچه قپوسنده تنباكوجینك دكانلرنده صاتلمقده در

——❊——

علم اصولدن مرآته كی آیات كریمه و احادیث شریفه وابیات واصطلاحات فنونك تفسیر و ایضاحنی متضمن متجاوز كتب و رسائلدن نقل ایله حاشیه قلقلی جمع اولنان مضبطة الفنون نام مجموعه جامعی خطیله برنسخه سی مرحوم راغب پاشا كتبخانه سنه وضع اولنمغله رغبت ایدنلرك مطالعه بیورملری و طبع ایتدیره جك ذات بولنور ایسه امتیازی مجانا ویریله جكی

**

منصور بغدادینك وقوعات دلسوزینی مبین شعرای بنامدن نیازی افندی مرحومك یازمش اولدقلری منظوم حكایهٔ بلیغه مطالعه یه شایان براثر اولدیغندن بوكره طبع اولنه رق دیوان یولنده قرائتخانه وصحافلرده حاجی حسن وحكاكلرده احمد افندی و اسكدار و طوپخانه قرائتخانه لرنده اچر بچق غروشه صاتلمقده در

***

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)